



Paramount Unified School District

Educational Services

Student Services

Notice to Parents, Guardians, Pupils, and Teachers Complaints Rights

Pursuant to California Education Code Sections 35186 and 37254, you are hereby notified that:

1. There should be sufficient textbooks and instructional materials. That means each pupil, including English learners, must have a textbook or instructional materials, or both, to use in class and to take home;
2. School facilities must be clean, safe, and maintained in good repair;
3. There should be no teacher vacancies or misassignments. There should be a teacher assigned to each class and not a series of substitutes or other temporary teachers. The teacher should have the proper credential to teach the class, including the certification required to teach English learners if present;

Teacher vacancy means a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of the year for an entire year or, if the position is for a one-semester course, a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of a semester for an entire semester;

Misassignment means the placement of a certificated employee in a teaching or services position for which the employee does not hold a legally recognized certificate or credential or the placement of a certificated employee in a teaching or services position that the employee is not otherwise authorized by statute to hold;

4. Pupils, including English Learners, who have not passed one or both parts of the high school exit examination by the end of the 12th grade are to be provided the opportunities to receive intensive instruction and services for up to two consecutive academic years after the completion of grade 12;
5. English learners, who have not passed one or both parts of the CAHSEE by the end of grade 12, are entitled to receive services to improve English proficiency as needed to pass those parts of the CAHSEE not yet passed for up to two consecutive academic years after completion of grade 12 or until they pass both parts of the CAHSEE, whichever comes first; and
6. A complaint form may be obtained at the school office, district office, or downloaded from the school's Web site at www.paramount.k12.ca.us/index.html. You may also download a copy of the California Department of Education complaint form from the following Web site: <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>.

Paramount Unified School District

Educational Services

Aviso a los Padres, Tutores, Alumnos y Maestros sobre sus Derechos de Presentar Quejas

Según la Seccións 35186 y 37254 del Código de Educación de California, por la presente se les notifica que:

1. Debe de haber suficientes libros de texto y materiales de instrucción. Esto significa que todo alumno, incluyendo los alumnos en proceso de aprender inglés, debe tener consigo un libro de texto o materiales de instrucción, o ambos, para su uso en el salón de clases y para llevarse al hogar.
2. Las instalaciones escolares deben de estar limpias, seguras y en buen orden de mantenimiento.
3. No debe haber puestos vacantes ni puestos inexactos de maestros en los salones de clase. Siempre debe de haber un maestro asignado a cada clase y no una serie de maestros suplentes o temporales. El maestro debe tener los títulos apropiados para impartir la clase, incluyendo la certificación requerida para impartir instrucción a alumnos en proceso de aprender inglés, si es que están presentes en la clase.

Una vacante de maestro significa una posición en la cual un solo empleado titulado no ha sido asignado desde el inicio del año escolar por un año completo o, si la posición es por el transcurso de un semestre, una posición a la cual un solo empleado titulado no ha sido asignado desde el inicio de un semestre por un semestre completo. Una colocación inexacta significa la colocación de un empleado titulado en una posición o servicios de maestro por la cual el empleado no tiene un título o credenciales legalmente reconocidas o la colocación de un empleado titulado en una posición o servicios de maestro que el empleado en ninguna forma está autorizado por ley a tener.

4. Los alumnos, incluyendo los que están en proceso de aprender inglés, que no han aprobado una o ambas partes del examen de egreso de escuela secundaria al final del 12° grado se les darán las oportunidades para recibir instrucción intensiva y servicios hasta por dos años académicos consecutivos después de haber terminado el grado 12.
5. Estudiantes de inglés como segundo idioma que no han aprobado una o las dos partes del Examen de Egreso de la Escuela Secundaria de California (conocido como CAHSEE) al final del grado 12, tienen derecho a recibir servicios para mejorar sus aptitudes en inglés como sea necesario para pasar esas partes del CAHSEE que aún no han aprobado hasta por un lapso de dos años académicos consecutivos después de haber terminado el grado 12 ó hasta que aprueben ambas partes del CAHSEE, cualquiera que suceda primero.
6. Se podrá obtener un formulario de quejas en la oficina de la escuela, en la oficina del Distrito o podrá ser bajada de la página electrónica de la escuela en: www.paramount.k12.ca.us/index.html. También se podrá bajar una copia del formulario de quejas del Departamento de Educación de California en la siguiente página electrónica: <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>